聯合報
UNITED DAILY NEWS
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺誌字第零零貳玖號
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十一大張 每份訂價拾元
第壹伍玖肆零號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234‧7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

中市誘捕飆車族 警民卅三人受傷

兩千警力強勢掃蕩 捕獲一四四人 其中一〇八人未成年 最小的年僅十三歲

【記者蔡政欣、林榮／台中報導】台中市警方昨天凌晨運用誘捕策略，由年輕警員偽裝混入飆車族，引導兩百多名飆車族駛進雙十路，大批便衣及制服警員趁機自路旁、遊覽車上衝出圍捕，飆車族驚慌四散，有一百四十四人落網，混戰中共有卅三人受傷，其中有十名警員，被捕的飆車族均依公共危險罪嫌移送法辦。

被捕的一百四十四人中，有一百零八人未成年，含十一名少女，年齡最小的是十三歲的王姓女學童，部分口袋裡預藏磚塊準備攻擊警察，但還來不及出手就被捕。警方指帶頭的是駕駛白色喜美轎車的高嘉俊（十九歲），他和四名來自台中縣大甲鎮的朋友，率領同鎮十多輛機車隊，到台中市飆車。

警方共查扣一輛轎車和一百零九輛機車，將進一步清查過濾。

台中市警局為徹底壓制飆車歪風，昨天出動近兩千名警力掃蕩飆車族，並由年輕警員駕駛機車混入飆車族中做內應。執行逮捕任務的警員多數穿便衣混在圍觀群眾中，部分藏身在路旁的遊覽車內，拉上車窗窗簾掩人耳目。

前晚十一時，台中市警一、二、三分局的路檢崗哨上陣，沒有飆車族敢闖關，圍觀的民眾卻越聚越多，超過一千人，雙十路兩旁及陸橋上盡是人潮，為歷來週末飆車夜圍觀群眾最多的一次。

昨天凌晨一時卅分，警方依計畫下令撤崗，路檢的警員、警車統統離去，群眾中有人拍手「歡送」警察。一時五十分開始，幾個按捺不住的飆車族以慣常的快速、闖紅燈、雙載、手示「V」等動作開進「秀場」，群眾鼓掌叫好。

二時廿分，精武路上出現一長串的飆車族，車燈點點，遠遠在寬廣的馬路上，十分壯觀，「秀場」附近的群眾情緒高昂，有人大喊「終於來了」，掌聲、口哨聲此起彼落，當帶頭的一輛機車經過陸橋時，後座的少年拿著一面印有「歡迎參觀」字樣的旗幟揮舞，跟在後面的有人放單手，有人蹺起雙腳，向群眾「致意」，現場的狂熱氣氛幾近瘋狂。

就在氣氛高漲的時刻，帶頭的幾輛機車和轎車經過光復路，減速要迴轉時，警方一聲令下，埋伏在兩旁的警員蜂擁而出，他們在胸前貼上黃色識別標誌，手持警棍，衝上馬路抓人，有幾輛機車被警員攔倒，跟在後面的機車一一跟著倒下。不少飆車族看情況不對，棄車逃入人群中，但雙十路上已是人仰車翻，飆車族和執勤員警互有掛彩。

混亂中有人大喊「警察打人」，企圖鼓譟生事，警方鎮暴部隊立即在逮捕區域外一字排開，便衣人員並揮動警棍驅散人潮，情況獲得控制。

凌晨三時，警備車和救護車開進現場，將飆車族載往台中市警一分局偵訊，受傷者則分送仁愛、澄清醫院醫治。四時卅分，警方陸續離開，圍觀者依舊在現場徘徊、議論，流連不去。

相關新聞刊三版

連戰抵捷克 今接受查大學術獎章

捷克外交部官員接機 交通及安全享國賓級禮遇 胡志強：廿一日結束訪捷轉道法蘭克福返國

【特派記者鍾雲蘭／布拉格十八日電】行政院長連戰十八日中午抵達捷克首都布拉格，展開三天的「學術文化」之旅，十九日將與捷克總理克勞斯非正式會面，並接受查理士大學頒發的學術獎章，及發表學術性的公開演講。

儘管捷克政府低調宣稱連戰此行是「私人訪問」，但仍派外交部禮賓司副司長在機場迎接，連戰的交通、安全都享有國賓級禮遇。

連戰的捷克行除接受查理士大學頒發「學術獎章」外，許多行程仍未確定，特別是十九日與總理克勞斯的會面，以及是否安排與捷克總統哈維爾會晤十分受人關注，也可能是兩國關係發展的重要指標。

連戰搭乘奧地利航空班機抵達布拉格後，隨即由專用巴士接引進入國賓室。捷克外交部禮賓司副司長在機場迎接，並有人獻花。雙方寒暄約半小時後，連戰由捷克外交官員陪同，搭乘外交部備妥的禮賓車，由兩輛前導車開道直奔下榻的「洲際」飯店，連戰的座車上並有「貴賓」標示。教育部長郭為藩及新聞局長胡志強等隨行官員則分乘九輛禮賓車跟隨在後。捷克方面也派出大量安全警衛人員保護連戰一行人安全，不准記者靠近。

我國駐捷克代表謝新平表示，由於不想造成地主國的困擾，我國並未要求捷克外交部長及官員出面接機，只按一般的外交禮節由外交部禮賓司負責。

連院長在旅館稍事休息後，即偕同夫人徒步到布拉格著名的「老城廣場」觀光遊覽。由於正逢星期日，代表處並未安排正式活動。連戰十八日下午的主要行程仍是市區觀光，晚間則由代表處設宴為他接風，出席人士均是隨行官員和駐捷克代表處人員。

新聞局長胡志強鄭重否認，連院長訪問捷克後將轉往法國和西班牙訪問的傳聞。胡志強表示，連院長廿一日結束捷克的訪問後將取道法蘭克福返回台北。

相關新聞刊二版

台中市警方昨天凌晨全力取締飆車族，被捕者抱頭蹲著，等候被帶回警局調查。記者郭耿文／攝影

我國兩顆通訊衛星完成規畫

中星合作衛星下月簽備忘錄 雙方主控時間各半 中華衛星二號改為實驗服務並重

【記者李彥甫／台北報導】我國在本世紀末前後將發射的兩顆通訊衛星，最近有重大進展。協商近五年的中星衛星合作計畫，終於決定今年七月由交通部電信總局和新加坡電信公司簽訂合作備忘錄，各出資約新台幣廿九億元，並依「平等互惠」原則取得同等權利，如果順利，將在民國八十七至八十八年間發射。

國科會主管的「中華衛星二號」最近也完成規劃，目標從「實驗」通訊衛星正式改為「實驗與服務」並重，十個轉頻器中只有兩個是通訊實驗頻道，其他八個將提供為國內及亞太地區的「服務」，預計民國八十九至九十年間發射，估計經費為四十億元。

電信總局十年前即有通訊衛星計畫，但我國並非聯合國會員，無法取得衛星軌道，於是新加坡在一九九一年提出合作計畫，雙方同意以「建設國際海纜」模式共同投資，由新加坡出面登記軌道，但因為合作細節一直無法談妥，加上中共阻撓，進度相當緩慢。

另一方面，八十一年起實施的十五年太空計畫預計發射三顆衛星，「中華衛星一號」為科學實驗衛星，將在八十七年四月發射，但國內要求發展通訊衛星的呼聲一直很高，「中華衛星二號」開始時即定位為實驗通訊衛星。

電信總局局長陳堯表示，交通部長劉兆玄上個月參加「亞太經濟合作會議」的電信部長會議時，與新加坡達成雙方主控衛星的時間各占一半的共識，備忘錄內容才算敲定，電信總局將安排在今年七月與新加坡電信公司簽訂。

陳堯表示，合作計畫強調「平等互惠」原則，各擁有十二個Ku及C頻段的轉頻器，台灣及新加坡各蓋一個控制站，衛星主控時間也各占一半。據了解，新加坡控制站在名義上仍為主控制站，台灣為副控制站。

電信總局官員表示，新加坡已出面向聯合國電信聯合會登記二個可能的軌道，很可能採用東經八十八度、三萬六千公里高度的同步軌道，衛星的正式名稱另取；台灣的十二個轉頻器除用來改善離島及國際通訊，並提供政府、民間衛星電視和有線電視租用。

和交通部的衛星計畫一樣，國科會的「中華衛星二號」也提供國內本島及離島的通訊使用，包括衛星廣播、影像電話、多媒體通訊等。國科會太空計畫室主任徐佳銘表示，除了國內通訊使用，「中華衛星二號」計畫建立跨國界的「亞太無線資訊高速公路」，涵蓋區域包括亞太地區十二個主要都市。

徐佳銘表示，「中華衛星二號」將由實驗開始，以服務為最終目標。根據規劃，「中華衛星二號」選用十個較高頻的Ka頻道，其中兩個做為先進通訊實驗，另八個為「服務」使用，包括國內四個和亞太地區四個。

這兩套衛星計畫也都有潛在的障礙。中星衛星將在新加坡開國際標，如果中共承包發射，形成兩岸間的實質合作，該衛星也變成在大陸發射。電信總局官員表示，新加坡方面已同意衛星製造和發射部分合併為一個標，尚無製造衛星能力的中共將無法投標；但仍可能「轉承包」發射系統，這部分將在邀標書上特別留意。

「中華衛星二號」因為由國內自行發展，無法向國際電信聯合會正式取得衛星軌道和頻道。徐佳銘表示，可以非正式函件事先與各衛星國協調，雖無法正式登記，但仍能順利發射。

相關新聞刊六版

俄羅斯同意中止軍事行動 並允挾持者安全離開

車臣游擊隊開始釋放人質

【本報綜合十八日外電報導】繼俄羅斯政府同意中止俄軍在車臣境內的作戰行動，同時允許挾持人質者安全離去之後，在俄國南部布丹諾夫斯克市一家大醫院內挾持大約一千名人質的車臣游擊隊，今天釋放大約二百名主要為婦孺的人質。

游擊隊領袖巴沙耶夫是在俄國總理齊諾米爾丁允諾中止俄軍在車臣境內的軍事行動之後，開始分批釋放人質。齊諾米爾丁同時允諾讓游擊隊安然返回車臣。據悉，雙方仍在針對俄軍解除對醫院的包圍一事進行交涉之中。

伊塔—塔斯新聞社報導，巴沙耶夫曾經要求俄方提供一架飛機，使他和一干車臣游擊隊人員得以前往未經透露的地點。報導引述一名俄方談判人員的談話指出，巴沙耶夫限令俄方在當地時間今天下午五時之前，應允他的要求，而俄方人員則正在竭盡所能。

電台報導指出，巴沙耶夫的另一條件是，當他離開挾持人質所在的醫院時，他的手中必須掌握大約五十名人質。報導說，巴沙耶夫曾經要求俄方提供六輛巴士。一名俄方發言人則表示，巴沙耶夫要求俄方允許他和一百七十名手下帶著死傷的同伴與一百五十名人質搭乘巴士前往車臣。

俄軍特種部隊曾於昨天拂曉與午後兩度對醫院採取攻勢，最後非但無功而退，甚至造成若干人質傷亡，而齊諾米爾丁對游擊隊的重大讓步似是俄國當局的一大挫敗。

齊諾米爾丁今天是在莫斯科地區透過電話與巴沙耶夫進行交涉。他隨後發表一項聲明指出，俄方已經決定下令車臣境內的俄軍中止軍事行動。另外，游擊隊顯然也可以根據這項協議帶著若干男性人質離開現場。

巴沙耶夫提出的另一項主要條件是，俄國當局必須與車臣領導人進行對話，以謀求和平解決車臣戰爭。

相關新聞刊九版

今日天氣

台北市	新竹市
24°C - 32°C	25°C - 32°C
50%降雨機率	30%降雨機率

台中市	高雄市
25°C - 32°C	26°C - 33°C
20%降雨機率	20%降雨機率

綜合

祐捷投資人集會決議 今赴地院控告黃錦洲 6

文化廣場

台灣第一支老人舞團 銀髮新舞者歡喜報到 35

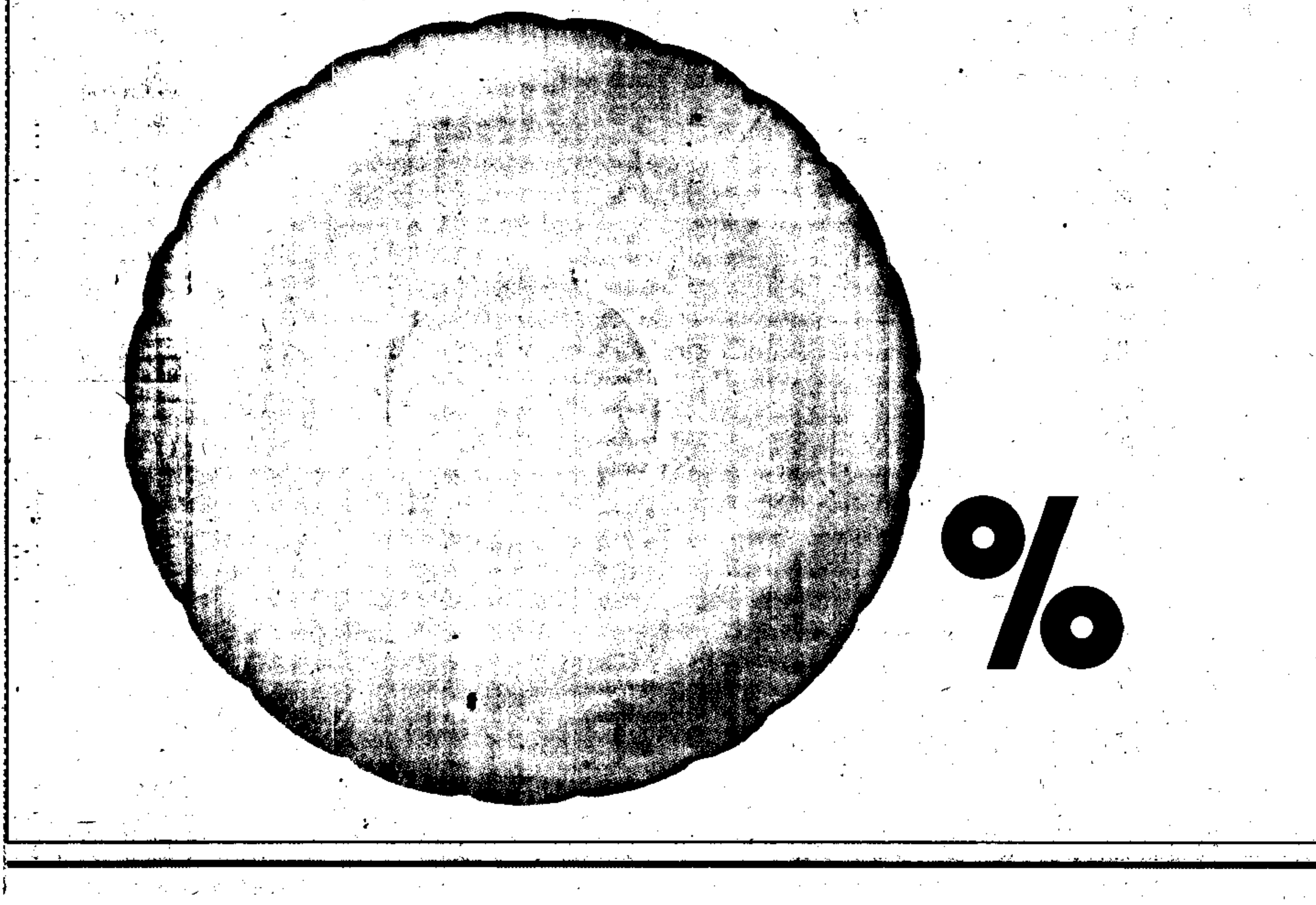
新聞提要

- 焚化爐排放戴奧辛 致癌風險有多少 3
- 趙少康決掌新黨年底大選兵符 4
- 利率有全面下降趨勢 交銀今調降 5
- 趙耀東：國內企業應一致對外開拓市場 6

十仁整形
鄭劍芳 大夫 診療
LASER SURGERY 雷射手術
• [illegible]
• 吸脂減肥
• 拉皮除皺
專治先後天缺陷
20年經驗，一次手術永久負責
地址：台北市忠孝西路一段122號4F（北門郵局對面）
TEL:(02)3315796‧3110253

委任經營者 委任店長 招募中
● 夫妻二人
● 55歲以下者
● 由總部提供店面
加盟專線
台北 (02)773-9177
板橋 (02)965-2915
桃園 中壢 (03)422-2669
台中 彰化 (04)322-8826
高雄 (07)225-3161
FamilyMart
全家便利商店
台北市復興南路一段206號12樓

凱楠 VOLVO
極 零 專 案



聰明的人
懂得買〇%利率的車
行家卻懂得用〇%利率
買最安全的VOLVO

如果您以為，買〇利率的車就是最聰明的買車方法，閣下可能要多考慮…，買車，不僅價格重要，價值更重要！因此，用〇利率買最安全、最有價值的VOLVO，才是行家的選擇。現在，擁有頂級又安全的車，再也不是夢想！〇利率的VOLVO 940 Polar邀請閣下立即駕馭。完全〇利率的貸款，只需頭期款50萬*、二年24期、月付39,584元，您也可選擇3.99%利率、三年36期、月付28,044元…輕鬆坐擁；95年全配備ABS、安全氣囊、真皮座椅…安全、極致，無庸置疑。而最令閣下驚喜的是，940 Polar的全新「舒適引擎」，以23.4kgm/2300rpm的超級扭力，展現卓越的操控及瞬間加速性能，使您在擁塞都市中，更平穩、更舒適、更安全的行馳車陣。像VOLVO 940 Polar這樣具有跑車性能、房車的舒適的頂極座駕，提醒閣下於7月15日前，及早駕臨，搶先駕馭。

*頭期款依配備而異

VOLVO 940 Polar 限時限量僅供行家駕馭
1995年7月15日前請洽凱楠全省展示中心

貸款銀行：華僑銀行

太古集團
台灣瑞典汽車服務中心
凱楠股份有限公司
Cannon Taiwan Limited

台北承德凱楠：(02)5826843
台北民生凱楠：(02)5013929
三重靜豐：(02)9866531
新莊靜豐：(02)2772477
中和豪楠：(02)2230101
內湖豪楠：(02)6572911
中壢凱桃：(03)4514876
桃園凱桃：(03)3563856
八德凱桃：(03)3695530
新竹竹蓉：(035)323112-4
豐原富王：(04)5285748
台中凱楠：(04)3115230
台中維和：(04)2827375
大甲富楠：(04)6876919
沙鹿富楠：(04)6223389
彰化富王：(04)7322959
花壇寶興：(04)7868991-2
員林富王：(04)8520670
草屯上豐：(049)311141
埔里上豐：(049)911606
虎尾嘉豐楠：(056)335535-7
嘉義嘉豐楠：(05)2330675
嘉義芳汎：(05)2327622
台南東門上尚：(06)2697000
台南安南上尚：(06)2588899
台南永康禾偉：(06)2542125
高雄凱楠：(07)3854837
高雄上慶興：(07)3365678
岡山尤太：(07)6166881
屏東鴻楠：(08)7535111
宜蘭東正：(039)585101-3
花蓮佳旺：(038)532147
台東東立：(089)220088

35年8萬公里
安全無可取代